

# NÁVOD K POUŽITÍ

Před tím, než přípravek začnete používat, přečtěte si pozorně návod k použití a přípravek použijte až poté, kdy jste návodu k jeho použití plně porozuměli.

Návod k použití si ponechejte pro případ, že si jej budete potřebovat znovu přečíst.

## 1. Co je přípravek Effectan Clean a k čemu se používá?

Přípravek Effectan Clean je veterinární přípravek, který se používá k pravidelnému čištění kůže ušního boltce a zevního zvukovodu psů k odstraňování nadměrně se tvořícího ušního mazu, prachu, kožních exkretů a dalších nečistot.

Složení: Voda, resorcinol, etanol, aceton, fenol, kys. boritá

Přípravek Effectan Clean obsahuje látky, které účinně rozpouští většinu nečistot a pomáhá tak jejich účinnému odstranění z ošetřené pokožky. Přípravek obsahuje dále látky, které mají keratolytické účinky (rozpouští odumřelé buňky pokožky) a tím se zvyšuje čistící účinek přípravku.

Poruchy zdraví kůže a zvukovody jsou u psů obvykle důsledkem jiného probíhajícího - tzv. „primárního“ - onemocnění, nejčastěji alergických onemocnění (např. atopická dermatitida), poruchy štítné žlázy a řady dalších možných onemocnění. V případě podezření na přítomnost těchto primárních onemocnění je potřeba vyhledat pomoc veterinárního lékaře. Řádně diagnostikované a léčené primární onemocnění bude u zvířat současně zvyšovat pozitivní účinky používání přípravku Effectan Clean.

Pravidelná péče o kůži a zvukovod psa patří mezi opatření, která pomáhají snižovat riziko vzniku a rozvoje onemocnění a tím redukovat potřebu používání léků.

## 2. Čemu musíte věnovat před použitím přípravku Effectan Clean a při jeho použití?

**Přípravek se nesmí používat u koček.**

Přípravek Effectan Clean je veterinární přípravek, není léčivým přípravkem určeným k léčbě zánětů kůže a zevního zvukovodu. Pokud ošetřované zvíře vykazuje příznaky, které ukazují na možnou přítomnost zánětu zvukovodu (bolestivost zvukovodu na dotek, silné začervenání zvukovodu, výtok ze zvukovodu), je potřeba vyhledat odborné ošetření u veterinárního lékaře a použití přípravku Effectan Clean s ním konzultovat.

Přípravek Effectan Clean nepoužívejte v případě podezření na prasklý ušní bubínek nebo v případě podezření na zánět středního ucha (např. natáčení hlavy na stranu, poruchy stability a podobně).

Přípravek Effectan Clean nepoužívejte v případě známé přecitlivělosti (alergie) nebo nesnášenlivosti na složky přípravku.

Přípravek nepoužívejte v kratších intervalech, než je doporučeno v bodě „3. Jak se přípravek Effectan Clean používá“.

Nepoužívat vnitřně, přípravek Effectan Clean je určen pouze k zevnímu použití!

Neaplikovat do očí a na sliznice. Dbejte opatrnosti, aby při použití přípravku nedošlo k zasažení očí zvířete.

Chraňte před dětmi a nepoučenými osobami.

Přípravek nesmí být používán jinak, než jak je uvedeno v návodu k použití.

Přípravek nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně!

Pouze pro zvířata!

**Pro osobu, která přípravek používá:**

Přípravek Effectan Clean nepoužívejte v případě známé přecitlivělosti (alergie) nebo nesnášenlivosti na složky přípravku. Dbejte opatrnosti, aby při použití přípravku nedošlo k zasažení očí nebo k jeho požití. Při aplikaci přípravku nejzte, nepijte a nekuřte.

Po použití přípravku si řádně omyjte ruce vodou a mýdlem.

V případě, že můžete předpokládat, že při použití přípravku dojde k potřísnění kůže, doporučujeme použít ochranné rukavice.

Přípravek může v případě potřísnění oděvu nebo zařízení bytu, jako je např. čalounění nábytku, tyto materiály zabarvit. Při použití proto dbejte opatrnosti, aby se přípravek s těmito materiály a zařízením bytu nedostal do styku.

## 3. Jak se přípravek Effectan Clean používá?

**Ošetření zvukovodu psů:**

Ošetření zvukovodu se provádí pravidelně ve 2 týdenních intervalech.

Před aplikací přípravku do zvukovodu nejprve přípravkem řádně navlhčete vatový tampon, nebo jiný vhodný prostředek ze svého materiálu, a očistíte jím jemně kůži ušního boltce a vstup do zevního zvukovodu tak, abyste odstranili nahromaděný maz a další nečistoty. Ošetření případně šetrně zopakujte, dokud jsou patrné viditelné nečistoty. Po očištění aplikujte do zevního zvukovodu v závislosti na velikosti psa potřebný objem přípravku (viz doporučení níže), proveďte krátkou a jemnou vnější masáž ošetřovaného zvukovodu, během které bude přípravek působit a následně vatovým tamponem, nebo jiným savým prostředkem, odstraňte rozpuštěné nečistoty a zbytky přípravku jak ze zvukovodu, tak z potřísněných okolních oblastí pokožky. K odstranění rozpuštěných nečistot ze zvukovodu nepoužívejte vatové tyčinky ani jiné podobné prostředky. Jemnou vnější masáží zvukovodu vytlačte šetrně obsah ze zvukovodu, který vytřete v oblasti vstupu do vnějšího zvukovodu, nechte rovněž ošetřované zvíře, aby se oklepalo a následně opět otřete zbytky přípravku pomocí vhodného savého ubrousku či tamponu z ušního boltce a ze vstupu do zevního zvukovodu.

Postup lze v případě potřeby opakovat.



Přibližný doporučený objem aplikovaného přípravku do jednoho zvukovodu a na jedno ošetření v závislosti na velikosti psa:

Malá plemena (např. yorkshire teriér) – přibližně 0,25 ml

Střední plemena (např. kokršpaněl) – přibližně 0,5 ml

Velká plemena (např. zlatý retrivř) – přibližně 0,75 ml

Obří plemena (např. novofundlandský pes) – přibližně 1,0 ml.

#### **Ošetření kůže psů:**

Provádí se v případě potřeby k ošetření kůže mezi prsty, kůže mezi polštářky na tlapkách nebo kožních záhybů pomocí tamponu, nebo ubrousku navlhčeného přípravkem. Používejte pouze na ohraničené, malé plochy kůže. Pokud je potřeba pravidelné ošetření, používejte s rozestupem alespoň 1 týdně. V případě potřeby častějšího použití použijte maximálně po dobu 5 po sobě jdoucích dnů a poté udělejte přestávku v trvání nejméně 1 týdně.

#### **4. Jaké neočekávané reakce se mohou při použití přípravku Effectan Clean vyskytnout?**

Může se vyskytnout přecitlivělost na složky přípravku. Ta se může projevit začervenáním, svěděním, zvýšenou teplotou nebo otokem ošetřené místo. V případě ošetření zvukovodu se může projevit klepáním hlavou.

V případě výskytu takové reakce ukončete používání přípravku, pokud je to ve výjimečných případech nutné opláchněte postižené místo vodou a osušte, v případě zvukovodu všechny zbytky přípravku osušte.

##### **Opatření v případě náhodného zasažení:**

**PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Několik minut opatrně vyplachujte dostatečným množstvím vlažné vody. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc.

**PŘI POŽITÍ:** Vypláchněte ústa čistou vodou. Vyhledejte lékařskou pomoc. Lékaři předložte tento návod k použití.

#### **5. Jak přípravek Effectan Clean uchovávat?**

Uchovávejte mimo dosah a dohled dětí!

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Při zacházení s přípravkem je zakázáno kouření.

Uchovávejte při teplotě 15 až 25 °C v řádně uzavřeném vnitřním obalu.

Chraňte před světlem – lahvičku uchovávejte v papírové krabici!

Uchovávejte v suchu.

#### **6. Další informace.**

##### **Opatření k ochraně životního prostředí:**

Obaly se zbytky přípravku odkládejte na místě určeném obcí k odkládání nebezpečných odpadů nebo předejte osobě oprávněné k nakládání s nebezpečnými odpady.

##### **Výrobce / Držitel rozhodnutí o schválení.**

COINTRA, s. r. o.

Wenzigova 1871/5, Nové Město, 120 00 Praha 2

**Obsah balení:** 50 ml

**Číslo schválení ÚSKVBL:** 034-19/C

